



رئاسة الشؤون الدينية
بالمسجد الحرام والمسجد النبوي

فَصَائِلُ وَأَدَابُ الْمَسْجِدِ النَّبَوِيِّ وَأَحْكَامُ زِيَارَةِ قَبْرِ النَّبِيِّ ﷺ وَقَبْرِ صَاحِبَيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

Norsk

نرويجي

**Fortreffelighetene og manerene
knyttet til Profetens moské, samt
reglene for å besøke Profetens ﷺ grav og
gravene til hans to ledsagere, måtte
Allah være tilfreds med dem begge**



Den faglige komiteen tilknyttet ledelsen for
religiøse affærer ved Den hellige moskeen i Mekka
og Profetens moské i Medina

فَصَائِلُ وَأَدَابُ الْمَسْجِدِ النَّبَوِيِّ
وَأَحْكَامُ زِيَارَةِ قَبْرِ النَّبِيِّ ﷺ
وَقَبْرِي صَاحِبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

**Fortreffelighetene og manerene
knyttet til Profetens moské, samt
reglene for å besøke Profetens ﷺ grav og
gravene til hans to ledsagere, måtte
Allah være tilfreds med dem begge**

اللَّجْنَةُ الْعِلْمِيَّةُ

بِرِئَاسَةِ الشُّؤْنِ الدِّيْنِيَّةِ بِالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْمَسْجِدِ النَّبَوِيِّ

Den faglige komiteen tilknyttet ledelsen for
religiøse affærer ved Den hellige moskeen i
Mekka og Profetens moské i Medina

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Fortreffelighetene og manerene knyttet til Profetens moské, samt reglene for å besøke Profetens ﷺ grav og gravene til hans to ledsagere, måtte Allah være tilfreds med dem begge

Den vitenskapelige komiteen under ledelsen for religiøse anliggender ved Masjid al-Haram og Profetens moské.

Denne boken belyser fortreffelighetene ved Profetens moské og de foreskrevne gode manerene ved besøk av den. Den tar også for seg de foreskrevne gode manerene ved besøk av Profetens ﷺ grav og gravene til hans to ledsagere (måtte Allah være tilfreds med dem begge), samtidig som den understreker viktigheten av verdighet, renhet og å unngå religiøse nyskapninger (bid'ah) under besøket.

Dydene og de gode manerene i Profetens moské, og reglene for å besøke Profetens ﷺ grav og gravene til hans to følgesvenner, måtte Allah være tilfreds med dem begge.

Forberedt av

Den faglige komiteen ved ledelsen for religiøse anliggender ved Den hellige moskeen og Profetens moské.

Forord

All lovprisning tilhører Allah, all verdens Herre, og måtte Allahs fred og velsignelser være over ham som ble sendt som en barmhjertighet for alle verdener, samt over hans familie og hans følgesvenner, og dem som følger hans sunnah og lar seg veilede av hans veiledning frem til Dommedagen. Videre:

Dette er et kortfattet skrift som inneholder de viktigste dydene ved Profetens moské, manerene ved å besøke den, og manerene ved å besøke Profeten ﷺ sin grav og gravene til hans to følgesvenner. Vi har samlet dette for besøkende til Profetens moské, slik at de kan ha kunnskap og innsikt om fortrefeligheten til moskeen til ummaens Profet ﷺ, samt manerene ved å besøke den og be i den. Vi ber Den Gavnilde og Den Mest Sjenerøse om å la dette være til nytte, og om å gjøre det rettskaffent og oppriktig for Hans åsyn alene. Sannelig, Han er den beste å be til og den mest gavmilde å sette sitt håp til.

Den vitenskapelige komiteen

For det første: Dydene ved Profetens moské

Allah Den Opphøyde sa:

﴿وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾

﴿بِشْرِكُونَ﴾

«Og din Herre skaper det Han vil, og velger. De har intet valg. Ære være Allah, og opphøyd er Han over det de setter ved Hans side.» [Al-Qaşaş: 68] Allah har valgt dette stedet til å være moskeen til Sin Profet ﷺ, og har gitt den mange særlige dyder og fortrinn. Blant disse er:

At det er en av de tre moskeene som det foretas reiser til:

Det ble fortalt av Abū Hurayrah (måtte Allah være fornøyd med ham) at Profeten ﷺ sa:

«لَا تُسَدُّ الرَّحَالَ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: مَسْجِدِي هَذَا، وَمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى.»

«Man skal ikke foreta en reise unntatt til tre moskeer: min moské, Masjid al-Haram og Masjid al-Aqsa.»¹

At bønn i den er bedre enn tusen bønner andre steder, med unntak av Al-Masjid Al-Haram:

Det ble fortalt av Abū Hurayrah (måtte Allah være fornøyd med ham) at Profeten ﷺ sa:

«صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيمَا سِوَاهُ، إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ.»

«En bønn i moskeen min er bedre enn tusen bønner andre steder, med unntak av Al-Masjid Al-Haram»².

¹ Det ble rapportert av al-Bukhari, ved nummeret (1189), og Muslim, ved nummeret (1397), og ordlyden er hans.

² Rapportert av al-Bukhari, ved nummeret (1190), og Muslim, ved nummeret (1395), og ordlyden tilhører al-Bukhari.

Det er moskeen som fra første dag ble bygget på guds frykt (taqwā):

Det ble fortalt av Abu Sa'id al-Khudri (må Allah være tilfreds med ham) at han sa:

«Jeg gikk inn til Profeten ﷺ i huset til en av hans hustruer, og jeg sa: 'Å Allahs sendebud, hvilken av de to moskeene er den som ble grunnlagt på guds frykt?' Han sa: Så tok han en håndfull småstein, slo den mot jorden, og deretter sa han:

«هُوَ مَسْجِدُكُمْ هَذَا» لِمَسْجِدِ الْمَدِينَةِ.

«Det er denne moskeen deres», med henvisning til moskeen i Medina¹."

At belønningen til den som søker kunnskap i det, er som belønningen til den som kjemper på Allahs vei:

Det ble fortalt av Abū Hurayrah (måtte Allah være fornøyd med ham) at han hørte Profeten ﷺ si:

«مَنْ جَاءَ مَسْجِدِي هَذَا، لَمْ يَأْتِهِ إِلَّا لِحَيْثٍ يَتَعَلَّمُهُ أَوْ يُعَلِّمُهُ، فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَمَنْ جَاءَ لِعَيْرِ ذَلِكَ، فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الرَّجُلِ يَنْظُرُ إِلَى مَتَاعِ غَيْرِهِ».

«Den som kommer til denne moskeen min, og ikke kommer dit for annet enn å lære noe godt eller å lære det bort, han har samme rang som en som kjemper på Allahs vei. Og den som kommer for noe annet enn dette, er som en mann som ser på andres

¹ Rapportert av Muslim ved nummeret: (1398).

eiendeler.»¹

At i den finnes den edle Rawdah:

Det ble fortalt av Abū Hurayrah (måtte Allah være fornøyd med ham) at Profeten ﷺ sa:

«مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ، وَمِنْبَرِي عَلَى حَوْضِي.»

«Mellom mitt hus og min minbar finnes en hage blant Paradisets hager, og min minbar er ved min kilde (hawdh).»².

For det andre: Det er anbefalt (sunnah) å besøke Profetens moské.

På grunn av disse og andre viktige grunner anbefales det å besøke Profetens moské for bønn og andre tilbedelser.

- Det er anbefalt for pilegrimen og andre å besøke Profetens moské før eller etter hajj, og dette besøket er ikke blant betingelsene for hajj, og heller ikke dens søyler eller påbud, og har ingen tilknytning til den.

- Det er ikke en betingelse for å besøke Profetens ﷺ moské at man utfører et bestemt antall bønner eller oppholder seg en bestemt periode i Medina. Besøket regnes som gjennomført ved å be én eneste bønn i moskeen, enten det er en obligatorisk bønn

¹ Det ble rapportert av Ibn Majah ved nummeret: (227) med en autentisk kjede av overleverere.

² Enighet om dette. al-Bukhari ved nummeret: (1195), Muslim ved nummeret: (1390).

eller en frivillig bønn. Men jo flere bøønner man utfører der, desto større blir belønningen.

- Det er anbefalt for den som besøker Profetens moské å utføre alle de obligatoriske bønnene i den, og likeså de frivillige bønnene, på grunn av det som tidligere er nevnt om at bønnen i den er bedre enn tusen bøønner noe annet sted, unntatt Al-Masjid Al-Haram.

For det tredje: Gode manerer ved besøk av Profetens moské

Når en muslim kommer til Profetens moské, er det anbefalt at han følger de islamske manerene som gjelder for moskeer generelt, og for Profetens moské spesielt. Disse er:

Å komme til moskeen med ro, verdighet, renselse, et godt utseende og en god duft. For det er berettet av Abu Huraira (måtte Allah være tilfreds med ham) at Allahs sendebud ﷺ sa:

«إِذَا تُوبَ لِلصَّلَاةِ فَلَا تَأْتُوهَا وَأَنْتُمْ تَسْعَوْنَ، وَأْتُوهَا وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا، وَمَا فَاتَكُمْ فَأْتِمُوا، فَإِنْ أَحَدَكُمْ إِذَا كَانَ يَعْبُدُ إِلَى الصَّلَاةِ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ».

«Når det kalles til bønnen, kom ikke til den mens dere skynder dere, men kom til den med ro. Så be det dere rekker, og fullfør det dere går glipp av. For sannelig, når en av dere begir seg til bønnen, er han

i bønn.»¹, Det ble også rapportert av Abu Sa'id al-Khudri (må Allah være tilfreds med ham) at Profeten ﷺ sa:

«الْغُسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ، وَأَنْ يَسْتَنَّ، وَأَنْ يَمَسَّ طَيْبًا إِنْ وَجَدَ.»

«Ghusl (rituell bad) på fredag er obligatorisk for enhver som har hatt utløsning, og å pusse tennene (med siwak), og å bruke parfyme hvis det er tilgjengelig.»², Når det gjelder kvinnen, hvis hun kommer til moskeen, er det påbudt for henne å være tildekket med sin hijab, og det er ikke tillatt for henne å parfymere seg eller bruke vellukt, ifølge profetens ﷺ uttalelse:

«إِذَا شَهِدَتْ إِحْدَاكُنَّ الْمَسْجِدَ فَلَا تَمَسَّ طَيْبًا.»

“Når noen av dere kvinner går til moskeen, la henne ikke påføre parfyme.”³.

Å gå inn med høyre fot først når man entrer Profetens moské, og si dua'en som man sier når man entrer moskeen. Det er anbefalt for den besøkende å gå inn med høyre fot først når han entrer Profetens moské, i likhet med andre moskeer, og si denne dua'en:

«بِسْمِ اللَّهِ، وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ

¹ Rapportert av al-Bukhari, ved nummeret (636) og Muslim, ved nummeret (602).

² Overlevert av al-Bukhari (nr. 846) og Muslim (nr. 858). Den som har hatt utløsning, har nådd puberteten.

³ Rapportert av Muslim, ved nummeret: (443).

«Bismillah, was-salamu 'ala Rasulillah, Allahumma-ghfir li dhunubi waftah li abwaba rahmatik»

(I Allahs navn. Fred være med Allahs sendebud. O Allah, tilgi meg mine synder og åpne portene til Din barmhjertighet for meg)¹, Og på samme måte skal man si:

«أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ، وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ، وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيمِ، مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ».

A'ūdhu billāhil-'azīm, wa bi-wajhihil-karīm, wa sultānihil-qadīm, min ash-shayṭān ir-rajīm

(Jeg søker tilflukt hos Allah, Den Mektige, ved Hans edle Åsyn og Hans evige makt, mot den fordrevne Satan)².

Å utføre moskeens hilsen (tahiyyat al-masjid): Det er anbefalt (sunnah) for den som går inn i Profetens moské for å be i den, å be to rak'ah som moskeens hilsen før han setter seg. For det er berettet fra Abu Qatadah Al-Harith bin Rib'i Al-Ansari – må Allah være tilfreds med ham –, at han sa: Profeten ﷺ sa:

«إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ، فَلَا يَجْلِسُ حَتَّى يُصَلِّيَ رَكْعَتَيْنِ».

«Når noen av dere går inn i moskeen, la ham

¹ Rapportert av Ibn Majah, ved nummeret (771), med en autentisk fortellerkjede.

² Dette ble rapportert av Abu Dawood ved nummeret (466), med en autentisk kjede av overleverere.

ikke sitte før han har bedt to rak'ah.»¹.

Å strebe etter å be i de første rekkene på grunn av den store fordelten dette gir, og dette oppnås ikke uten å komme tidlig til den, i henhold til hadithen fra Abu Hurayrah, måtte Allah være fornøyd med ham, om at Allahs sendebud ﷺ sa:

«لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي التَّدَايِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ، ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ لَاسْتَهْمُوا».

«Om folk visste hva som ligger i bønneropet og den første rekken, og de deretter ikke fant noen annen utvei enn å trekke lodd om det, ville de ha trukket lodd.»² Og som Profeten ﷺ sa til sine følgesvenner (måtte Allah være tilfreds med dem):

«تَقَدَّمُوا فَأَتَمُّوا بِي، وَلِيَأْتَمَّ بِكُمْ مَنْ بَعْدَكُمْ، لَا يَزَالُ قَوْمٌ يَتَأَخَّرُونَ حَتَّى يُؤَخَّرَهُمُ اللَّهُ».

«Tre frem og følg meg, og la de som kommer etter dere, følge dere. Folk skal fortsette å holde seg tilbake helt til Allah holder dem tilbake.»³

Når det gjelder kvinnene, er det best for dem å be i de bakerste radene og å holde avstand fra mennene, basert på hadithen fra Abu Hurairah – må Allah være tilfreds med ham – som sa: Allahs

¹ Enighet om dens autenticitet (muttafaqun 'alayh). Overlevert av al-Bukhari (nr. 1171) og Muslim (nr. 714).

² Enighet om dens autenticitet (muttafaqun 'alayh). Overlevert av al-Bukhari (nr. 615) og Muslim (nr. 437).

³ Det ble rapportert av Muslim ved nummeret: (438).

sendebud ﷺ sa:

«خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أَوْلَاهَا، وَشَرُّهَا آخِرُهَا، وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا، وَشَرُّهَا أَوْلَاهَا».

«De beste av mennenes rader er de første, og de verste er de siste, og de beste av kvinnenes rader er de siste, og de verste er de første.»¹ Men hvis de ber adskilt, eller det er en barriere mellom dem og mennene, slik tilfellet er i Profetens moské, så er deres beste rekker de første, da årsaken til dette faller bort.

Å be bak imamen, og vokte seg for å stå foran ham; i henhold til hadithen fra Abu Hurayrah (må Allah være fornøyd med ham) om at Profeten ﷺ sa:

«إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ».

«Imamen er kun innsatt for å bli fulgt»².

Det er ikke lov for den som ber å stå foran imamen, unntatt ved nødvendighet og når moskeen er full av de som ber, slik at han ikke finner plass til å be annet enn foran imamen.

Å være oppmerksom på å fylle tomrommene og mellomrommene i bønnerekken og rette dem opp, samtidig som man passer på å ikke trenge seg på folk, være til bry for dem, gå over nakkene deres

¹ Det ble rapportert av Muslim ved nummeret: (440).

² Rapportert av al-Bukhari, ved nummeret (722), og Muslim, ved nummeret (417).

eller passere foran dem som ber. Dette medfører synd.

Å be i Al-Rawdah Al-Sharifah for den som har mulighet til det; basert på hadithen fra Abū Hurayrah (måtte Allah være fornøyd med han), fra Profeten ﷺ som sa:

«مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمَنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ، وَمَنْبَرِي عَلَى حَوْضِي».

«Det som er mellom mitt hus og min minbar er en hage blant Paradisets hager, og min minbar er over min kilde.»¹

Det har ikke kommet noen spesifikk dyd angående viktigheten med bønn i ar-Rawdah, men det er fastslått at den er en hage blant Paradisets hager - slik den tidligere hadith fra Abu Hurairah (måtte Allah være fornøyd med han) indikerer - og tilbedelseshandlinger får økt dyd på grunn av viktigheten av deres tid og sted.

* Den besøkende bør velge passende tidspunkter for å be i ar-Rawdah og forsøke å komme når det er mindre trengsel. Det er ikke tillatt å trenge seg fram blant sine muslimske brødre, gå over nakkene deres eller passere foran dem som ber for å få plass der. Bønnen i ar-Rawdah er nemlig en frivillig bønn, og det som er frivillig skal ikke oppnås gjennom handlinger som er forbudte.

¹ Enighet om dens autenticitet (muttafaqun 'alayh). Overlevert av al-Bukhari (nr. 1195) og Muslim (nr. 1390).

Den besøkende bør også være nøye med å følge de gjeldende reglene og ordningene for adgang til ar-Rawdah, velge passende tidspunkter og samarbeide med dem som har ansvaret for å organisere besøket og adgangen for de besøkende.

Å utnytte tiden ved å vie seg til gode gjerninger som bringer en nærmere sin Skaper, Den Opphøyde, slik som bønn, lesning av Koranen, dhikr (ihukommelse av Allah), dua (bønn), deltakelse i samlinger for dhikr, religiøse undervisningstimer, sirkler for undervisning i Den edle Koranen og andre lignende handlinger.

Å respektere Allahs bok og beskytte den mot tukling med sidene dens, skriving i den, eller å nedverdige og vanære den ved å plassere sko ved siden av den, legge den på bakken eller lignende, i henhold til Allahs ord:

﴿ذَلِكَ وَمَنْ يُعِظْ شَعْبًا أَلَّا يَمَسُّهُ إِلَّا الْكِتَابَ أَوْ الْقَدَمَ وَالْأُكُوفَ فَلْيَقْبَلْ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً مِنْ رَبِّهِمْ﴾

«Slik er det. Og den som hedrer Allahs symboler, så er dette sannelig av hjertenes gudfryktighet.» [Al-Hajj: 32].

Å senke blikket for det Allah har forbudt: Det er obligatorisk for den som besøker Profetens moské å senke blikket for det som ikke er tillatt for ham å se på, og han må være klar over alvoret av å begå synd på disse stedene, og straffene som følger med det. For synder øker i omfang og alvorlighet i takt

med storheten til tiden og stedet, og det samme gjelder lydighetshandlinger. Den muslimske kvinnen må være nøye med å overholde den foreskrevne hijaben, og ikke vise sin prydslik at hun ikke frister menn, for synden ved dette er stor.

Vokt deg for å bli opptatt av å ta bilder eller å se på bilder og videoklipp på mobilen, og det blir enda mer alvorlig dersom disse bildene og videoklippene er forbudte.

Å holde Profetens moské fri for alt som ikke sømmer seg for den, slik som krancling, heving av stemmen, å rope etter det tapte, salg, og lignende handlinger som ikke er passende, verken der eller i andre moskeer; i henhold til hadithen fra Abu Hurayrah (måtte Allah være tilfreds med ham), fra Profeten ﷺ, at han sa:

«إِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ يَبِيعُ أَوْ يَبْتَاغُ فِي الْمَسْجِدِ، فَقُولُوا: لَا أَرْبَحَ اللَّهُ تِجَارَتَكَ، وَإِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ يَنْشُدُ فِيهِ صَالَةً، فَقُولُوا: لَا رَدَّ اللَّهُ عَلَيْكَ.»

“Hvis dere ser noen selge eller handle i moskeen, si: ‘Må Allah ikke gjøre din handel lønnsom’, og hvis dere ser noen rope etter det tapte der, si: ‘Måtte Allah forhindre at det kommer tilbake til deg’.”¹

Å sørge for personlig renslighet, og unngå ubehagelige lukter som hvitløk, løk, røyk og svette,

¹ Rapportert av At-Tirmidhi, ved nummeret (1321), og Ibn Khuzaymah, ved nummeret (1305), med en autentisk fortellerrekke.

og lignende som forårsaker ubehag for sine muslimske brødre som er i bønn; ifølge hadithen fra Jabir bin Abdullah (måtte Allah være tilfreds med ham), som sa: Sannelig, Allahs sendebud ﷺ sa:

«مَنْ أَكَلَ ثُومًا أَوْ بَصَلًا، فَلْيَعْتَزِلْنَا - أَوْ قَالَ: فَلْيَعْتَزِلْ مَسْجِدَنَا - وَلْيَقْعُدْ فِي

بَيْتِهِ».

«Den som spiser hvitløk eller løk, skal holde seg borte fra oss - eller han sa: skal holde seg borte fra vår moské - og sitte i sitt hus.»¹.

Å være opptatt av renholdet i Profetens moské og avstå fra å kaste avfall inne i moskeen eller på områdene rundt den, slik som matrester og rester etter iftar-måltider, særlig i måneden ramadan. Det samme gjelder å spytte i gangene og på de åpne plassene rundt moskeen og lignende handlinger.

Unngå å be i gangene, ved dørinngangene og på overfylte steder, på grunn av de negative konsekvensene dette medfører, som blokkering av veiene og å være til plage for muslimene.

Menn og kvinner skal be på de områdene som er tilrettelagt for hver av dem, enten inne i Profetens moské eller på dens gårds plasser. En mann skal ikke be ved siden av en kvinne, og en kvinne skal ikke be ved siden av en mann. Man bør også passe på å ikke stå foran imamen så langt det er mulig.

¹ Rapportert av al-Bukhari, ved nummeret (7359), Muslim, ved nummeret (564).

Gå ut med venstre fot først når du forlater moskeen, og si når du går ut:

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ.»

«Allāhumma innī as'aluka min faḍlik» «O Allah, jeg ber Deg om Din velsignelse.»¹, Eller man sender velsignelser over Profeten ﷺ og sier:

«رَبِّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي، وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ.»

«Rabbighfir lī dhunūbī, waftaḥ lī abwāba faḍlik» (Å min Herre, tilgi meg mine synder, og åpne for meg Dine dører av velsignelse)².

For det fjerde: Regler og gode manerer for besøk av Profetens ﷺ grav og gravene til hans to følgesvenner, måtte Allah være tilfreds med dem.

* Det er anbefalt å besøke graven til profeten ﷺ og gravene til hans to følgesvenner: Abu Bakr og Umar – måtte Allah være tilfreds med dem begge –, for innbyggerne i Medina og for de som kommer dit som tilreisende og besøkende, på grunn av de generelle bevisene som indikerer at det er anbefalt å besøke gravene, og blant disse er hans ﷺ ord:

«نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ، فَزُورُوهَا.»

«Jeg forbød dere å besøke gravene, så besøk

¹ Rapportert av Muslim, ved nummeret (713).

² Rapportert av Tirmidhi, nr. 314, med en autentisk overleveringskjede.

dem.»¹

Det som også viser dyden av å sende fred over Profeten ﷺ etter hans død, er hans uttalelse ﷺ:

«مَا مِنْ أَحَدٍ يُسَلِّمُ عَلَيَّ، إِلَّا رَدَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَيَّ رُوحِي حَتَّىٰ أُرَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ.»

«Det er ingen som sender salām til meg, uten at Allah, Den Mektige og Opphøyde, gir meg min sjel tilbake slik at jeg kan besvare hans salām.»²

* Det er ikke foreskrevet for kvinner å besøke hans ﷺ grav eller gravene til andre muslimer. Besøk av gravene er foreskrevet for menn, mens kvinner er blitt forbudt å besøke gravene. Ibn Abbas (måtte Allah være tilfreds med dem begge) berettet at han sa:

«لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَائِرَاتِ الْقُبُورِ، وَالْمُتَخَذِينَ عَلَيْهَا الْمَسَاجِدَ وَالشُّرُجَ.»

“Allahs sendebud ﷺ forbannet kvinner som besøker gravene, og de som tar dem som steder for bønn og setter lamper over dem.”³ Det ble også rapportert av Abū Hurayrah (måtte Allah være fornøyd med han) at han sa:

«أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَعَنَ زَوَّارَاتِ الْقُبُورِ.»

“Allahs sendebud ﷺ forbannet kvinner som

¹ Det ble rapportert av Muslim ved nummeret: (977).

² Rapportert av Ahmad i al-Musnad, nr. 10815, med en god (hasan) overleveringskjede.

³ Rapportert av Abu Dawud, ved nummeret (3236), og al-Tirmidhi, ved nummeret (320), og an-Nasa'i, ved nummeret (2043).

besøker gravene.”¹”

* Det er ikke tillatt å reise med den hensikt å besøke Profetens ﷺ grav alene. Derimot skal hensikten med reisen være å besøke moskeen og be i den. Når man så ankommer Medina og har slått seg ned der, er det foreskrevet for ham å besøke graven, slik det også er foreskrevet for Medinas innbyggere. Dette er på grunn av Profetens ﷺ ord:

«لَا تُشَدُّ الرَّحَالَ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: مَسْجِدِي هَذَا، وَمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى».

«Man skal ikke legge ut på reise med særskilt hensikt unntatt til tre moskeer: denne min moské, al-Haram-moskeen og al-Aqsa-moskeen.»²

De foreskrevne adab (gode manerer) ved besøk av Profetens ﷺ grav og gravene til hans to ledsagere, måtte Allah være tilfreds med dem begge.

Den besøkende stiller seg foran Profetens ﷺ grav, vendt mot graven, og hilser deretter på Profeten ﷺ med god adab og senket stemme. Han sier: «As-salāmu 'alayka yā Rasūlallāh wa rahmatullāhi wa barakātuh.» Hvis han legger til: «Jeg vitner om at du har overbrakt budskapet,

¹ Rapportert av Tirmidhi, ved nummeret (1056), og Ibn Majah, ved nummeret (1576), med en god (hasan) overleveringskjede.

² Rapportert av al-Bukhari ved nummeret: (1189), Muslim ved nummeret: (1397) og ordlyden er hans.

oppfylt tilliten, gitt ummaen oppriktige råd og kjempet for Allahs sak slik den fortjener å kjempes for,» så er det ikke noe galt i det, for alt dette er sant.

Deretter tar han et skritt til høyre slik at han står vendt mot graven til Abu Bakr as-Siddiq (måtte Allah være tilfreds med ham), og sier: «As-salāmu 'alayka yā Abā Bakr as-Siddīq. As-salāmu 'alayka yā khalifata Rasūlillāh ﷺ. Måtte Allah være tilfreds med deg og gjøre deg tilfreds, og måtte Han belønne deg med det beste på vegne av Muhammads ﷺ ummah.»

Så tar han et skritt til høyre slik at han står vendt mot graven til Umar ibn al-Khattab (måtte Allah være fornøyd med han), og sier: «As-salāmu 'alayka, O Umar al-Faruq, måtte Allah være fornøyd med deg og gjøre deg tilfreds, og belønne deg med det gode på vegne av Muhammads ﷺ ummah.»

Når Ibn Umar (må Allah være fornøyd med dem begge) kom tilbake fra en reise, pleide han å gå til Profetens ﷺ grav og si: «As-salāmu 'alayka yā Rasūlallāh. As-salāmu 'alayka yā Abā Bakr. As-salāmu 'alayka yā abatāh (kjære far). Deretter gikk han.»¹

Man skal ikke berøre gravens vegger eller gjerdet, og heller ikke kysse dem:

Imam Malik (må Allah vise ham barmhjertighet)

¹ Det ble rapportert av al-Bayhaqi i as-Sunan al-Kubra ved nummeret (10271), med en autentisk overleveringskjede.

sa: "Når han hilser på Profeten ﷺ, står han med ansiktet vendt mot graven; ikke mot Qibla, og han trer nærmere og hilser, og berører ikke graven med hånden"¹.

Imamene er enige om at man verken skal berøre Profetens ﷺ grav med hånden eller kysse den.

Man skal ikke stå lenge ved graven, men gi salam og deretter gå.

Imam Malik (må Allah vise ham barmhjertighet) sa: «Jeg mener ikke at man skal stå ved Profetens ﷺ grav og gjøre dua, men at man sender salam og går videre»².

Og Nafi' (må Allah vise ham barmhjertighet) sa: "Ibn Umar pleide å hilse på graven.. jeg så ham hundre ganger eller mer komme til graven og si: Fred være med Profeten ﷺ. Fred være med Abu Bakr, fred være med min far, og deretter gikk han"³.

Når det gjelder det noen av de besøkende gjør ved å heve stemmen ved hans ﷺ grav og bli stående der lenge, så er dette i strid med det som er foreskrevet.

Det er ikke tillatt å påkalle Sendebudet ﷺ eller andre skapninger for å oppnå nytte eller avverge skade, be om å få oppfylt et behov, lindre nød,

¹ Ash-Shifā av al-Qāḍī 'Iyāḍ (2/199).

² Ash-Shifā li-l-Qāḍī 'Iyāḍ (2/199).

³ Det ble rapportert av al-Ajurri i Kitāb ash-Sharī'ah (5/2374) ved nummeret (1853).

helbrede en syk, be om forbønn, oppnå frelse fra straffen, eller for lignende former for dua. Å påkalle andre enn Allah i det som utelukkende Allah har makt over, er forbudt og utgjør den største formen for polyteisme (shirk akbar). Allah, den Opphøyde, har sagt:

﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾

«Og deres Herre sier: 'Påkall Meg, så vil Jeg svare dere. De som er arrogante ovenfor å tilbe Meg, de skal gå inn i Helvete i ydmykhet.'» [Ghafir: 60] Og Han, Æret er Han, sa:

﴿إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَلُكُمْ فَأَدْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾

«Sannelig, de som dere påkaller i stedet for Allah, er tjenere lik dere. Så påkall dem, og la dem svare dere, hvis dere er sannferdige.» (194) [Al-A'raf: 194] Og Allah, Den Majestetiske, sier:

﴿وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا﴾

«Moskeene tilhører Allah, så påkall ingen sammen med Allah.» [Al-Jinn: 18].

Man skal ikke be til Allah ved graven. Hvis man ønsker å gjøre dua, skal man gå bort fra graven, vende seg mot qiblah og be, og man skal ikke vende seg mot graven når man gjør dua.

Imam Malik (må Allah vise ham barmhjertighet) sa: "Jeg mener ikke at man skal stå ved graven til Profeten ﷺ og gjøre dua."

Det er ikke tillatt å besøke graven ofte når man går inn i moskeen eller ut av den, verken for innbyggerne i Medina eller for besøkende utenfra, fordi det er frykt for at dette kan føre til at graven blir gjort til en høytid.

Og Allahs Sendebud ﷺ forbød dette, og han sa:

«لَا تَتَّخِذُوا قَبْرِي عِيدًا، وَلَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قُبُورًا، وَحَيْثُمَا كُنْتُمْ فَصَلُّوا عَلَيَّ، فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ تَبْلُغُنِي.»

«Ikke gjør min grav til en høytid, og ikke gjør deres hus til graver, og hvor som helst dere måtte være, send velsignelser over meg, for deres velsignelser når meg.»¹

Betydningen av: "Gjør ikke min grav til en høytid" innebærer å vende tilbake til den på en spesifikk tid eller tilstand, slik som å fastsette at den besøkes hver dag, uke eller måned. Eller en bestemt tilstand der den besøkes når denne inntreffer. Det har også blitt sagt: Det vil si, gjør den ikke til en tilbakevendende begivenhet der dere samles².

Imam Malik (må Allah vise ham barmhjertighet)

¹ Det ble rapportert av Ahmad i Al-Musnad ved nummeret: (8804), med en god overleveringskjede.

² Se: Al-Mufradat av Ar-Raghib Al-Asfahani (s. 594), Sharh As-Sudur bi Tahrim Raf' Al-Qubur av Ash-Shawkani (s.16).

sa: «Det kreves ikke av den som går inn i moskeen og ut av den, blant folket i Medina, å stå ved graven, for dette er kun for de tilreisende (fremmede).»¹.

Og han - måtte Allah forbarme seg over ham - sa: «Dette er kun for fremmede»: det vil si selve besøket, ikke gjentakelse av besøket når man skal inn eller ut.

Man skal ikke stå foran graven i samme stilling som den som ber, ved å legge den ene hånden på den andre over brystet eller under det; for denne stillingen er spesifikk for bønnen, og det er en stilling av ydmykhet og underkastelse som kun sømmer seg for Allah, Den Opphøyde.

Man skal ikke vende seg mot graven fra lang avstand for å hilse Profeten ﷺ med salām, slik noen mennesker gjør; fordi følgesvennene – måtte Allah være tilfreds med dem – ikke gjorde dette, og heller ikke de fromme forgjengerne blant de fire imamene og andre.

Å ikke vende seg mot den edle graven med bønn, resitasjon av Koranen eller lignende, fra noen som helst retning, for dette er av samme art som de foregående nyskapningene, og det er ikke tillatt for en muslim å innføre i sin religion noe Allah ikke har tillatt. Imam Malik – måtte Allah forbarme seg over ham – tok avstand fra lignende handlinger, og sa:

¹ Al-Shifā' av al-Qādī 'Iyāq (2/204), Al-Madkhal av Ibn al-Hājj (1/262).

«Den siste delen av denne ummahen vil ikke bli forbedret unntatt ved det som forbedret dens første del.»¹.

Ikke vær opptatt med fotografering og direktesending mens du gir salam til Profeten ﷺ.

Må Allahs fred og velsignelser være over vår profet Muhammad, hans familie og hans følgesvenner.



¹ Majmū' Fatāwā Ibn Bāz (16/110).

الفهرس

Forord.....	3
For det første: Dydene ved Profetens moské.....	3
For det andre: Det er anbefalt (sunnah) å besøke Profetens moské.	6
For det tredje: Gode manerer ved besøk av Profetens moské	7
For det fjerde: Regler og gode manerer for besøk av Profetens ﷺ grav og gravene til hans to følgesvenner, måtte Allah være tilfreds med dem.....	16



no492v1.0 - 08/06/2026



رسالة الحرمين

Message of The Two Holy Mosques

Guidance content for the visitors of the Holy Mosque and
the Prophet's Mosque in languages.

